

1 **būteo, onis.** subs. m. **FORMA** butio PLIN Nat 10.21. **cod.** **ETYM** onomatopoiētia accipitris uocem referens ^{DVAA}, cum βοή fortasse coniunctum ^{POK}; uulgaris etym. ad bubo pertinere facit PAUL FEST 32. bubo, a quo etiam appellatur buteo. **DLAT** butire. **DROM** BUTEO > fr. buse quod etiam 'stultus' significat; it. abuzzago, bozzago 'is qui stercus parat'; BUTIO > fr. butor 'taurus auis', immo 'perdite stultus' > cat. bitor; + TAURUS > 'taurus auis' quae ardeae similis est, etiam alta uox quae tauri mugitum admonet; betouro; in Bergido Hispaniae regione buzaco 'auis rapax'; avitoro; port. avetoiro; loci nomen Buçaco, gall. Buzaco, ad accipitrum multitudinem referens; + gall. XATO 'uitulus' > gall. bexoto, sicut cast. avetoro. [**FREQ** humilis 35 ^{indicia} 2,1 /d.c.m. 79 PLIN Nat] uocabulum scriptis litterariis narrando (historiae) et docte argumentando aptum; uersibus alienum; item technicis ad historiam naturalem pertinentibus; inde a saec. I aec. apparet, ante finem Antiquitatis declinans.

VARIATIO OPERUM		indicia	p ^{/d.c.m. subc.}
	exponendo	4	13
	narrando	15	2,8
	argumentalis	15	2,3
DIACHRONICA	I aec.	13	4,7
	I-II ec.	18	4,6
	III-V ec.	4	0,46
DIAPHASICA	media	22	1,7
	docta	13	6,2
DIASTRATICA	litteraria	30	2,3
	technica	5	1,7
MODUS	prosa	35	2,9

¶ **a** (Buteo buteo) accipiter muribus captandis habilis • águila ratonera o busardo [HYPER accipiter^a SIM triorchis^a] 79 PLIN Nat 10.135. buteo accipitrum generis in honore mensarum est. 330 ARNOB 2.59. quid in mundo faciunt bubones inuissili buteones?  POL SILV. inter cuadrupedes buteo. **GLOSS** 2.31.52. ὀρνέον εἶδος. 4.625.21. auis. 4.404.5. butio cyta (anglosax. 'halcón').

sed cadauerina etiam ostenditur, carnis ab accipitre raptae cupida • aunque se la presenta también como carroñera de lo que roba a otra ave, el azor o gavilán  PAUL FEST 32. Buteo genus auis, qui ex eo se alit, quod accipitri eripuerit.

cuius uocis edendae actio butire nominabatur • su chillar fue llamado butire  ANTH 762.42. in ... paludiferis butio butit aquis.

a tribus testibus, quod impossibile est, cum triorchis coniunctus est • por el número imposible de sus tres testículos, fue identificado con el ave llamada triorchis 79 PLIN Nat 11.263. testes ... buteonibus terni.

b ut aliae aues rapaces, ales auguralis uolatu uidebatur • como en otras aves de presa, su vuelo era considerado profético [HYPER ales auguralis] 79 PLIN Nat 10.21. buteonem hunc appellant Romani ... cum proprio auspicio in ducis naui sedisset.  PAUL FEST 3. Alites uolatu auspicia facientes istae putabantur: buteo, sanqualis, inmusulus, aquila, uulturius. **GLOSS** 4.211.15. beto aues quae in auspicio seruatur. 5.492.54. auis auspiciaria.

Buteo. **a** Fabiorum cognomen • Buteón, cognomen de la familia Fabia [HYPER NOMEN cognomen] 29-9 LIV 40.36.13. Fabio Buteoni prorogatum in Gallia imperium est. 117-180 FLOR Epit 1.18. Marco Fabio Buteone consule classem hostium ... cecidit. 417-418 OROS Hist 4.13.18. Censorius Fabium Buteonem filium suum furti insimulatum interfecit.

b orator quidam • cierto orador [HYPER NOMEN orator] 35-38 SEN Contr 2.5.15. Buteo, aridus quidem declamator.